

SR Mittwoch, 13. März 2019, 08:15-13:00

CE Mercredi, 13 mars 2019, 08:15-13:00

CS Mercoledì, 13 marzo 2019, 08:15-13:00

Woche: 2

semaine : 2

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
19.009	sn	DE FR IT	Aussenpolitischer Bericht 2018 Rapport de politique extérieure 2018 Rapporto sulla politica estera 2018			APK CPE CPE	EDA DFAE DFAE	Berberat	
18.4165	s	DE FR IT	Mo. Minder. Institutionelles Abkommen zwischen der Schweiz und der EU. Keine Unterzeichnung durch den Bundesrat Mo. Minder. Le Conseil fédéral ne doit pas signer l'accord institutionnel entre la Suisse et l'UE Mo. Minder. Accordo istituzionale Svizzera-UE. Il Consiglio federale non lo firmi				EDA DFAE DFAE		
18.4283	s	DE FR IT	Ip. Vonlanthen. Verzögerung beim Rahmenabkommen und schleichende Erosion des bilateralen Weges. Kosten der Alternativszenarien? Ip. Vonlanthen. Report de la conclusion de l'accord-cadre avec l'UE et érosion insidieuse de la voie bilatérale. Combien coûteraient les scénarios de rechange? Ip. Vonlanthen. Ritardo nella conclusione dell'accordo quadro e graduale erosione della via bilaterale. I costi degli scenari alternativi?				EDA DFAE DFAE		
09.3719	s	DE FR IT	Mo. Ständerat (Marty Dick). Die Uno untergräbt das Fundament unserer Rechtsordnung Mo. Conseil des Etats (Marty Dick). Les fondements de notre ordre juridique court-circuités par l'ONU Mo. Consiglio degli Stati (Marty Dick). I fondamenti del nostro ordine giuridico scavalcato dall'ONU		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga del termine	APK CPE CPE	EDA DFAE DFAE	Lombardi	
18.4130	s	DE FR IT	Mo. Minder. Innerstaatliche demokratische Legitimation von wichtigen Uno-Vereinbarungen Mo. Minder. Garantir la légitimité démocratique en Suisse des accords importants de l'ONU Mo. Minder. Legittimazione nazionale e democratica delle importanti Convenzioni dell'ONU				EDA DFAE DFAE		
18.4111	s	DE FR IT	Po. Jositsch. Demokratisierung der Vereinten Nationen Po. Jositsch. Démocratisation des Nations Unies Po. Jositsch. Democratizzazione delle Nazioni Unite				EDA DFAE DFAE		
18.3750	s	DE FR IT	Po. Janiak. Verstärkte Regulierung der EU im Bereich der internationalen Rheinschifffahrt. Interessenwahrung der Schweiz Po. Janiak. Préserver les intérêts de la Suisse face à la régulation renforcée de la navigation internationale du Rhin par l'UE Po. Janiak. Regolamentazione rafforzata dell'UE nel campo della navigazione internazionale sul Reno. Tutela degli interessi della Svizzera				EDA DFAE DFAE		

SR
CE
CS

Mittwoch, 13. März 2019, 08:15-13:00

Woche: 2

Mercredi, 13 mars 2019, 08:15-13:00

semaine : 2

Mercoledì, 13 marzo 2019, 08:15-13:00

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
18.4150	s	DE FR IT	Mo. Engler. Mitfinanzierung des Trainings- und Wettkampfbetriebs auf Sportanlagen von nationaler Bedeutung Mo. Engler. Cofinancement de la gestion des entraînements et des compétitions ayant lieu dans les installations sportives d'importance nationale Mo. Engler. Cofinanziamento dell'attività di gara e allenamento presso gli impianti sportivi di importanza nazionale				VBS DDPS DDPS		
18.4280	s	DE FR IT	Mo. Ettlin Erich. Beginn der Rekrutenschule auf den Berufslehraabschluss abstimmen Mo. Ettlin Erich. Faire coïncider le début de l'école de recrues avec la fin de l'apprentissage Mo. Ettlin Erich. Coordinare l'inizio della scuola reclute con la conclusione dell'apprendistato				VBS DDPS DDPS		